

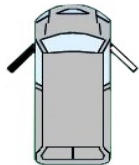
60.82276.0 / 60.82277.0

**LEMFÖRDER** 

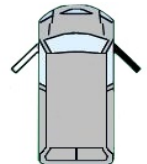
## Opel COMBO 2001 -> 2011

(\*) SOLO MECCANISMO - NO MOTORE  
MECHANISM ONLY - NO MOTOR  
MÉCANISME - PAS DE MOTEUR  
FENSTERHEBERMECHANISMUS - OHNE MOTOR  
SOLO MECANISMO  
APENAS O MECANISMO  
ΜΟΝΟ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ  
MECHANIZM BEZ SILNICZKA

O.E. ref. 5140061  
5140091



O.E. ref. 5140062  
5140092



(O.E.)

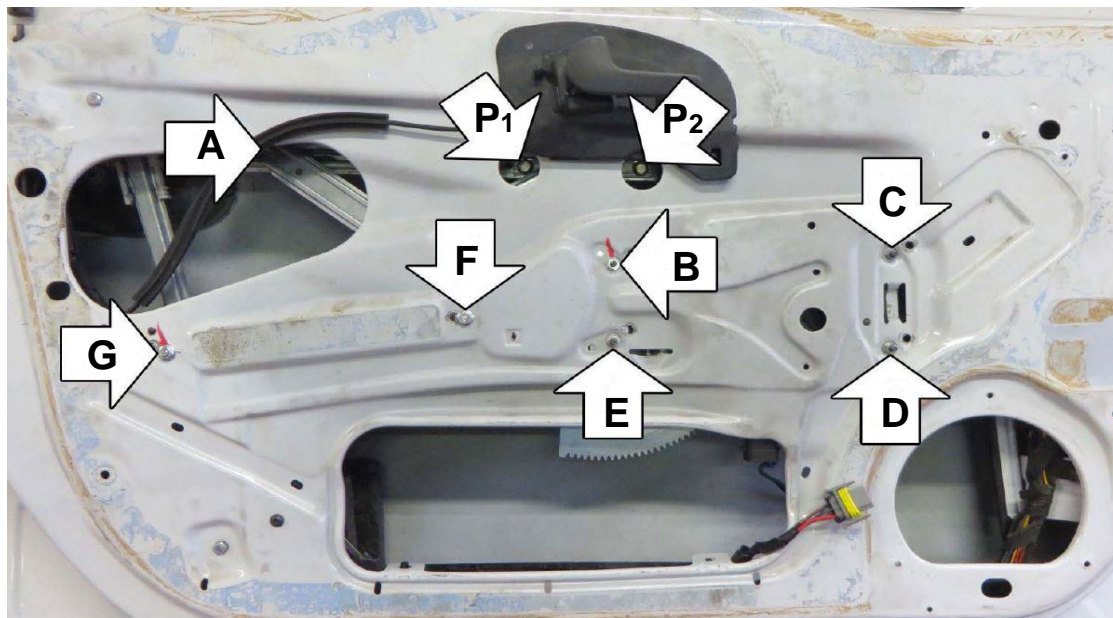


(\*)



Accessori in dotazione per il montaggio - Supplied accessories for mounting - Accessoires fournis pour le montage - Montagezubehör enthalte - Se suministran componentes para el montaj - Acessórios de montagem - Εξαρτήματα για εγκατάσταση - Załączone akcesoria do montażu





### ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1) Desmontar el motor original del elevavinas a reemplazar y montarlo sobre el nuevo elevavinas
- 2) Agrandar el agujero F - G (Ø 6,5 mm.)
- 3) Insertar el patin A en el canal del vidrio
- 4) Fijar el elevavinas en los puntos B - C - D - E (utilizar los remaches suministrados)
- 5) Asegurar el canal en los puntos F - G. Sujetar la guja del vidrio con los tornillos P1 y P2
- 6) Enchufar las conexiones electricas

*NOTA: Despues de sustituir el elevavinas, se habrá perdido la función confort. Para reestablecerla siga el manual de instrucciones.*

Para garantizar el buen funcionamiento del elevavinas asegurarse que los caneles laterales están bien posicionados y la goma limpia y en buenas condiciones

### GB HOW TO FIX IT

- 1) Remove the original motor from the window regulator to replace and re-mount it on the new window regulator
- 2) Bore out holes F - G (Ø 6.5 mm)
- 3) Insert the slide A to the glass channel
- 4) Secure the window lifter at positions B - C - D - E (using the rivets supplied)
- 5) Secure slide into positions F - G. Secure the glass-channel with the screws P1 and P2
- 6) Wire as per wiring diagram

*PLEASE NOTE! To re-establish the auto function on the replacement regulator, turn the ignition on and operate the window switch to close the window*

To ensure the window regulator works properly, check the side rubber window channels are properly positioned, clean and in good condition

### F INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

- 1) Demonter le moteur d'origine du leve-vitre a remplacer et le remonter sur le leve-vitre nouveau
- 2) Elargir les trous F - G (Ø 6,5 mm)
- 3) Insérer le patin A dans le guide de la vitre
- 4) Fixer le leve-vitre aux points B - C - D - E (en utilisant les rivets fournis)
- 5) Fixer le guide sur les points F - G. Fixer le guide de la vitre avec les vis P1 et P2
- 6) Effectuer les liaisons electriques

*ATTENTION! Apres avoir pose la piece de rechange, la fermeture et l'ouverture automatique ne fonctionnent pas.*

*Pour retablir cette fonction veuillez suivre le manuel d'usage de la voiture*

Para garantir le bon fonctionnement du leve-vitre, s'assurer que les joints lateraux en caoutchouc sont bien positionnés, propres et en bon état

### P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

- 1) Retire o motor original do elevador a substituir e aplique-o no novo
- 2) Alargue os furos F - G (Ø 6.5 mm)
- 3) Insira os calços A na guia do vidro
- 4) Fixe o elevador nos pontos B - C - D - E (Utilize os rebites fornecidos)
- 5) Fixe o canal nas posições F - G. Fixe o canal de vidro com o parafusos P1 e P2
- 6) Conectar os fios conforme diagrama

*ATENÇÃO! Para restabelecer a função automática no elevador novo, ligue a ignição e feche o vidro utilizando o botão*

Para assegurar o correcto funcionamento do elevador, certifique-se que os canais laterais de borracha do vidro estejam correctamente posicionados, limpos e em boas condições